



Dichiarazione di conformità

Riello Cleaning Machines S.p.A. dichiara che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione, al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità delle direttive CE.

In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto

PULITORE A VAPORE

MODELLO

S-TEAM 10 TP-VH

CODICE

14121610001

Direttive CE pertinenti

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2014/35/EU
2011/65/EU - 2015/863/UE

Norme armonizzate applicate

EN 60335-1:2024 - EN 60335-2-79:2021
EN 55014-1/2:2021 - EN 61000:2018 (part 3)
EN 62233:2008 - EN IEC 63000:2016

Regolamentazioni applicate

-

Nome e posizione della persona autorizzata a firmare la Dichiarazione: Giuseppe Riello, Amministratore Delegato.

Firma
Giuseppe Riello

Nome e indirizzo della persona autorizzata a fornire il fascicolo tecnico: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.
Sede operativa ed amministrativa: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Sede legale: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Declaration of EC conformity

Riello Cleaning Machines S.p.A. declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us.

This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product

STEAM CLEANER

MODEL

S-TEAM 10 TP-VH

CODE

14121610001

Relevant EU Directives

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2014/35/EU
2011/65/EU - 2015/863/UE

Applied harmonized standards

EN 60335-1:2024 - EN 60335-2-79:2021
EN 55014-1/2:2021 - EN 61000:2018 (part 3)
EN 62233:2008 - EN IEC 63000:2016

Applied regulations

-

Name and position of the person authorised to sign the Declaration: Giuseppe Riello, Chief Executive Officer.

Signature
Giuseppe Riello

Name and address of the person authorised to supply the technical manual: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



EG- Konformitätserklärung

Riello Cleaning Machines S.p.A. erklärt, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt

DAMPFREINIGER

MODELL

S-TEAM 10 TP-VH

KENN NR.

14121610001

Einschlägige EG-Richtlinien

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2014/35/EU

2011/65/EU - 2015/863/UE

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1:2024 - EN 60335-2-79:2021

EN 55014-1/2:2021 - EN 61000:2018 (part 3)

EN 62233:2008 - EN IEC 63000:2016

Angewandte Verordnungen

-

Name und Beruf der autorisierten Person, welche die Erklärung unterzeichnet.: Giuseppe Riello, Vorstandsvorsitzender.

Unterschrift 
Giuseppe Riello

Name und Anschrift der zuständigen Person für den Versand technischer Unterlagen: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.

Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy

Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Declaración de conformidad CE

Riello Cleaning Machines S.p.A. declara que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes.

La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

Producto

LIMPIADOR A VAPOR

MODELO

S-TEAM 10 TP-VH

CÓDIGO

14121610001

Directivas comunitarias aplicables

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2014/35/EU

2011/65/EU - 2015/863/UE

Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1:2024 - EN 60335-2-79:2021

EN 55014-1/2:2021 - EN 61000:2018 (part 3)

EN 62233:2008 - EN IEC 63000:2016

Normas aplicadas

-

Nombre y posición de la persona autorizada para firmar la Declaración: Giuseppe Riello, Director ejecutivo.

Firma 
Giuseppe Riello

Nombre y dirección de la persona autorizada para suministrar el fascículo técnico: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.

Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy

Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Déclaration de conformité

Riello Cleaning Machines S.p.A. déclare que la machine spécifiée ci après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur.

Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit

NETTOYEUR À VAPEUR

MODÈLE

S-TEAM 10 TP-VH

CODE

14121610001

Directives européennes en vigueur

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2014/35/EU
2011/65/EU - 2015/863/UE

Normes harmonisées appliquées

EN 60335-1:2024 - EN 60335-2-79:2021
EN 55014-1/2:2021 - EN 61000:2018 (part 3)
EN 62233:2008 - EN IEC 63000:2016

Décrets appliqués

-

Nom et position de la personne autorisée à signer la Déclaration : Giuseppe Riello, Directeur Général.

Signature
Giuseppe Riello

Nom et adresse de la personne autorisée à fournir le fascicule technique : Luca Lenzi,
Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Declaração de conformidade

A Riello Cleaning Machines S.p.A. declara que a máquina a seguir designada corresponde às exigências de segurança e de saúde básicas estabelecidas nas Directivas CE por quanto concerne à sua concepção e ao tipo de construção assim como na versão lançada no mercado.

Se houver qualquer modificação na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração perderá a validade.

Produto

LIMPADOR A VAPOR

MODELO

S-TEAM 10 TP-VH

CÓDIGO

14121610001

Respectivas Diretrizes da CE

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2014/35/EU
2011/65/EU - 2015/863/UE

Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1:2024 - EN 60335-2-79:2021
EN 55014-1/2:2021 - EN 61000:2018 (part 3)
EN 62233:2008 - EN IEC 63000:2016

Normas aplicadas

-

Nome e cargo da pessoa autorizada a assinar a Declaração: Giuseppe Riello, Diretor executivo.

Assinatura
Giuseppe Riello

Nome e endereço da pessoa autorizada a fornecer o manual técnico: Luca Lenzi,
Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



EG-verklaring van overeenstemming

Riello Cleaning Machines S.p.A. verklaart dat de hieronder vermelde machine, op basis van het ontwerp, het type constructie en de door ons op de markt gebrachte versie, voldoet aan de fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen van de EG-richtlijnen.

Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

Product

STOOMREINIGER

MODEL

S-TEAM 10 TP-VH

CODE

14121610001

Van toepassing zijnde EG-richtlijnen

2006/42/EC - 2014/30/EU - 2014/35/EU

2011/65/EU - 2015/863/UE

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1:2024 - EN 60335-2-79:2021


EN 55014-1/2:2021 - EN 61000:2018 (part 3)

EN 62233:2008 - EN IEC 63000:2016

Toegepaste verordeningen

-

Naam en functie van de tot het ondertekenen van de verklaring gemachtigde persoon: Giuseppe Riello, Algemeen directeur.

Handtekening 
Giuseppe Riello

Naam en adres van de tot het afgeven van het technisch dossier gemachtigde persoon:

Luca Lenzi,

Riello Cleaning Machines S.p.A.

Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020

DORNO (PV) - Italy

Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136

VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 05/2026